



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 dicembre 2011 (14.12)  
(OR. en)**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0408 (NLE)**

---

**18324/1/11  
REV 1**

**TDC 31  
OC 72**

---

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 18133/11 TDC 29

Oggetto: Adozione del regolamento del Consiglio recante sospensione dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine per la consultazione: 14.12.2011**

---

1. Con lettera in data 5 dicembre 2011 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto, basata sull'articolo 31 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
  
2. Il 23 novembre 2011 il Gruppo "Unione doganale" ha esaminato la proposta sulla base di una copia preliminare<sup>1</sup> ed ha approvato il testo senza modifiche<sup>2</sup><sup>3</sup> nonché un progetto di dichiarazione del Consiglio da iscrivere a verbale del Consiglio<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 17083/11 TDC 24

<sup>2</sup> Doc. 17919/11 UD 348

<sup>3</sup> In questa fase la delegazione FR mantiene una riserva d'esame parlamentare. È inteso che tale riserva sarà ritirata prima che il progetto di regolamento sia adottato dal Consiglio.

<sup>4</sup> Doc. DS 1751/11

3. Il Comitato dei Rappresentanti permanenti potrebbe confermare l'accordo raggiunto in sede di Gruppo, e

- a maggioranza qualificata, con l'astensione della delegazione tedesca, invitare il Consiglio ad adottare, il progetto di regolamento che figura nel doc. 18131/11 TDC 28 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti) in una delle prossime sessioni come punto senza discussione, e.
- iscrivere a verbale del Consiglio la dichiarazione che figura nell'addendum alla presente nota.

=====